



## PUBLIC NOTICE INFORMATION

NOTICE OF MIAMI-DADE COUNTY'S INTENT TO SUBMIT A GRANT APPLICATION TO THE FLORIDA DEPARTMENT OF ECONOMIC OPPORTUNITY UNDER THE REBUILD FLORIDA GENERAL PLANNING SUPPORT PROGRAM.

### PUBLIC NOTICE INFORMATION

The Public is hereby advised that Miami-Dade County will submit a Rebuild Florida General Planning Support (GPS) Program application to the Florida Department of Economic Opportunity on July 31, 2020. These funds were made available to the State for areas impacted by presidentially declared disasters in 2016 and 2017 through the U.S. Housing and Urban Development's (HUD) newly created Community Development Block Grant - Mitigation (CDBG-MIT). Grant funds are intended to fund disaster mitigation programs to better protect Florida from future disasters. Under the GPS Program, a total of \$20 million is available to fund projects that improve state and local mitigation planning mechanisms. The maximum amount per project is \$10 million.

Grant funds will be requested to address the unmet mitigation planning needs of County-owned critical buildings and facilities in Miami-Dade County including the Public Housing and Community Development (PHCD) network which were impacted and distressed by presidentially declared disasters in 2016 and 2017 (Hurricanes Hermine, Matthew and Irma). The purpose is to identify high impact mitigation measures for Miami-Dade County's critical community facilities and vulnerable PHCD network. Proposed planning objectives are:

- 1) To create a comprehensive strategic resilient mitigation action plan for Miami-Dade County's critical facility assets, including the PHCD network, that: builds on the work already performed in the Sea Level Rise and Storm Surge Rapid Action Plan to address multiple hazards; identifies resiliency mitigation design guidelines for developers and stakeholders; and publishes a resiliency mitigation assessment toolkit for critical facilities (including affordable housing multi-family developments) that can be used by County project managers, engineers, building officials, emergency managers, and construction contractors to evaluate and recommend specific measures or projects to reduce risks to multiple natural hazards and increase the resilience of the facility and the people it serves;
- 2) To conduct comprehensive resiliency and mitigation assessments on multiple critical facilities located in previously identified high risk, flood prone areas in the existing Rapid Action Plan and 19 affordable housing developments; and inform direct updates to the Miami-Dade County's Local Mitigation Strategy for future implementation funding.

Information about the project application will be posted online for comment on July 16 at <http://miamidade.gov/grants> to allow for a 14-day Public Comment Period as required by U.S. HUD's amended COVID – 19 CDBG - Mitigation Public Notice Requirement and guided by the Florida Department of Economic Opportunity. Comments will be received until 9 AM on July 31, 2020. The contact person for the application and written comments provided is Daniel T. Wall, Assistant Director. The email address is [Daniel.Wall@miamidade.gov](mailto:Daniel.Wall@miamidade.gov).

More information about Rebuild Florida's Mitigation Programs can be found online for review at <https://floridajobs.org/rebuildflorida/mitigation>.

*Miami-Dade County does not discriminate based on race, sex, color, religion, marital status, national origin, disability, ancestry, sexual orientation, gender expression, gender identity, age, pregnancy, familial status, source of income, actual or perceived status as a victim of domestic violence, dating violence or stalking in the access to, admissions to, or employment in programs or activities. If you need a sign language interpreter or materials in accessible format for this event, call (786) 469-4157 at least five days in advance. TDD/TTY users may contact the Florida Relay Service at 800-955-8771.*

For legal ads online, go to <http://legalads.miamidade.gov>

AVISO DE INTENCIÓN DEL CONDADO DE MIAMI-DADE DE PRESENTAR SOLICITUD DE SUBVENCIÓN AL DEPARTAMENTO DE OPORTUNIDADES ECONÓMICAS DE LA FLORIDA CONFORME AL PROGRAMA DE RECONSTRUCCIÓN DE LA INFRAESTRUCTURA GENERAL DE LA FLORIDA.

## INFORMACIÓN SOBRE AVISO PÚBLICO

Por este medio se notifica al público que, el 31 de julio de 2020, el Condado de Miami-Dade enviará una solicitud al Programa de Reconstrucción de la Infraestructura General de la Florida del Departamento de Oportunidades Económicas de la Florida. El estado recibió estos fondos para las áreas afectadas por desastres, declarados como tales por el presidente en el 2016 y en el 2017, mediante la recién creada Subvención Global para el Desarrollo Comunitario - Mitigación (CDBG-MIT, por sus siglas en inglés) del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los EE. UU. Los fondos de la subvención tienen como objetivo financiar programas de mitigación de desastres para proteger mejor a la Florida de futuros desastres. El Programa de Reconstrucción de la Infraestructura General de la Florida tiene disponible un total de \$20 millones para financiar proyectos que mejoren los mecanismos locales y estatales de planificación de la mitigación. La cantidad máxima por proyecto es \$10 millones.

Se solicitarán los fondos de la subvención para dar solución a las necesidades no cubiertas, en cuanto a la planificación de la mitigación, de edificios e instalaciones vitales de propiedad del Condado de Miami-Dade, incluida la red de viviendas del Departamento de Vivienda Pública y Desarrollo Comunitario (PHCD), afectadas y dañadas por desastres declarados como tal por el presidente en el 2016 y el 2017 (los huracanes Hermine, Matthew e Irma). El objetivo es identificar medidas de mitigación de alto impacto para instalaciones comunitarias del Condado de Miami-Dade y la red vulnerable del PHCD. Los objetivos propuestos de planificación son:

- 1) Crear un plan integral de mitigación, estratégico y resiliente, para los activos vitales del Condado de Miami-Dade, entre ellos la red del PHCD, que desarrolle el trabajo llevado a cabo ya por el Plan de Acción Rápida para el Aumento del Nivel del Mar y las Marejadas de Tormenta con el fin de abordar los múltiples peligros; identifique normas de diseño relativas a la mitigación y la resiliencia para uso de los desarrolladores y las partes interesadas; y publique un conjunto de recursos para la mitigación y resiliencia de instalaciones vitales (entre ellas complejos residenciales multifamiliares de viviendas de precio módico) que puedan ser utilizados por los administradores de proyectos del condado, los ingenieros, las autoridades de obras de construcción, los administradores de situaciones de emergencia y los contratistas de la construcción con el propósito de analizar y recomendar medidas o proyectos específicos para disminuir los riesgos de múltiples peligros naturales y elevar la resiliencia de la instalación y de las personas a las que brinda servicio;
- 2) Realizar evaluaciones integrales de resiliencia y mitigación en múltiples instalaciones críticas ubicadas en áreas previamente identificadas de alto riesgo, propensas a inundaciones en el Plan de Acción Rápida existente y 19 desarrollos de vivienda asequibles; e informar las actualizaciones directas de la Estrategia de Mitigación Local del Condado de Miami-Dade para futuros fondos de implementación.

La información sobre la solicitud del proyecto se publicará el 16 de julio para comentarios del público en el sitio web <http://miamidade.gov/grants> con el fin de permitir un período de 14 días de presentación de comentarios del público, conforme a los requisitos modificados relativos a avisos públicos de la Subvención Global para el Desarrollo Comunitario-Mitigación- COVID-19 del HUD de los EE. UU. y bajo la dirección del Departamento de Oportunidades Económicas de la Florida. Se aceptarán los comentarios hasta las 9:00 a. m. del 31 de julio del 2020. La persona de contacto para la solicitud y los comentarios escritos es Daniel T. Wall, Vicedirector y el correo electrónico es [Daniel.Wall@miamidade.gov](mailto:Daniel.Wall@miamidade.gov).

En el sitio web <https://floridajobs.org/rebuildflorida/mitigation> se ofrece más información sobre los Programas de

## Mitigación para la Reconstrucción de la Florida.

*El Condado de Miami-Dade no discrimina a nadie por su raza, sexo, color, religión, estado civil, origen nacional, discapacidad, ascendencia, orientación sexual, expresión de género, identidad de género, edad, embarazo, situación familiar, fuente de ingreso, estatus real o percibido como víctima de violencia doméstica, violencia en el noviazgo o acoso ni en el acceso ni en la admisión a programas o actividades, ni en el empleo en ellos. Si usted necesita un intérprete del lenguaje de señas o materiales en formato especial para discapacitados para este evento, llame al (786) 469-4157 con cinco días de antelación como mínimo. Los usuarios del sistema de retransmisión TDD/TTY pueden comunicarse con Florida Relay Service por el 800-955-8771.*

Para anuncios legales en línea, visite <http://legalads.miamidade.gov>

AVI INTENSYON KONTE MIAMI DADE POU SOUMÈT YON APLIKASYON POU SIBVANSYON NAN DEPATMAN OPÒTINITE EKONOMIK SOU PWOGAM SIPÒ PLANIFIKASYON GENERAL POU REBATI LA FLORIDE.

## AVI INFÒMASYON PIBLIK

Nou fè piblik la konnen ke Konté Miami-Dade ap soumèt yon aplikasyon pou Pwogram Sipò Planifikasyon General (GPS) nan Depatman Opòtinite Ekonomik de la Floride, 31 Jiyè 2020. Fon sa yo té disponib pou Eta a pou zòn afekté ke desizyon Prezidansyèl te deklare zòn Katastwòf an 2016 ak 2017 atravè òganis yo te fèk kreye, Community Development Block Grant - Mitigation (CDBG-MIT) nan Depatman Lojman Etazini ak Devlopman Iben (HUD). Fon sibvansyon yo dwe finansyé pwogram mitigasyon dezans pou pi byen pwotejé la Floride kont katastwòf kap vini. Anba Pwogram GPS la, gen yon total \$20 milyon ki disponib pou finanse pwojè ki amelyoré mekanis planifikasyon mitigasyon eta ak lokal yo. Kantité maksimòm pou chak pwojè se \$10 milyon.

Yo pral mandé pou fon sibvansyon an pou abòde bezwen planifikasyon mitigasyon ki pa satisfè nan bilding enpòtan Konte a ak etablisman Konte Miami-Dade ki gen ladan rezo Lojman Piblik ak Devlopman Kominotè (PHCD) ke Prezidan an te deklare zòn Katastwòf an 2016 ak 2017 (Siklòn Hermine, Matthew ak Irma). Objektif la se identifyé mezi pou diminyé gwo enpak sou instalasyon kominotè enpòtan Konté Miami-Dade ak rezo PHCD ki frajil. Objektif pwopozisyon planifikasyon yo se:

- 1) Pou kreyé yon plan daktyon mitigasyon estratejik rezilyan konplè pou instalasyon enpòtan Konté Miami-Dade, ki gen ladan rezo PHCD a, ki chita sou travay ki déja fèt sou Elevasyon Nivo Lanmè ak Plan Daktyon Rapide pou fè fas a plizyè danjé; identifyé direktiv konsepsyon rezilyans mitigasyon pou devlopé ak moun ki pati yo; epi li pibliyé yon evalyasyon mitigasyon rezilyans pou instalasyon enpòtan yo (ki gen ladan devlopman lojman abòdab pou plizyè fanmi) ke administratè pwojè Konté a, enjenyè, ofisyèl bilding, administratè ijans, ak kontraktè konstriksyon yo evalyé ak rekòmandé mezi espesifik oswa pwojè pou diminyé risk plizyè danjé natirèl epi ogmanté rezilyans etablisman an ak moun li ap sèvi yo.
- 2) Pou fè evalyasyon konplè rezilyans ak Mitigasyon sou 19 devlopman lojman abòdab, ak plizyè instalasyon inpòtan ki sitiye nan zòn gwo risk, inondasyon nan Plan Daktyon Rapid ki déja egzisté a epi enfòmé mizajou dirèk nan estrateji Mitigasyon Lokal Konté Miami-Dade pou aplikasyon finansman alavni."

Yo afiché infòmasyon sou aplikasyon pwojè a sou entènèt pou kòmantè na dat 16 Jiyè nan <http://miamidade.gov/grants> pou pèmèt yon peryòd kòmantè piblik 14 jou jan COVID - 19 CDBG HUD US a mandé, Reglèman Avi Mitigasyon Piblik egzijé sa epi gidé pa Depatman Opòtinite Ekonomik de la Floride. Yo va resevwa kòmantè yo jiska 9 AM nan dat 31 Jiyè 2020. Moun pou kontaké pou aplikasyon ak kòmantè ekri se Daniel T. Wall, Direktè Adjwen. Adrès elektronik li se [Daniel.Wall@miamidade.gov](mailto:Daniel.Wall@miamidade.gov).

Ou ka jwenn plis infòmasyon sou Pwogram Mitigasyon Floride lan sou entènèt pou revizé nan <https://floridajobs.org/rebuildflorida/mitigation>.

*Miami-Dade County pa diskriminé baze sou ras, sèks, koulè, relijyon, sitiasyon famiyal, orijin nasyonal, andikap, orijin zansèt, oryantasyon seksyèl, ekspresyon sèks, idantite seksyèl, laj, gwasès, estati famiyal, sous revni, estati toutbon oswa yo sipozé kòm viktim vyolans famiyal, vyolans nan relasyon damou oswa asèlman kriminèl nan bay aksè, admisyon, oswa anplwa nan pwogram oswa aktivite lojman. Si ou bezwen yon intèprèt langaj pa ou oswa infòmasyon nan fòm aksèsib pou évènman sa a, rélé (786) 469-4157 omwen senk jou alavans. Itilizatè aparèy telekomunikasyon pou moun soud ak moun ki gen pwoblèm tande gen dwa kontaké Sèvis Relè Floride nan 800-955-8771.*

